

4-E

32044004486882



HARVARD LIBRARY

Borrower: HLS

Lending String: HLS

Patron: Goossen, Ben

Journal Title: Deutsche Erde.

Volume: 5 **Issue:**
Month/Year: 1906 **Pages:** 12-15

Article Author: Alfred Kirchoff

Article Title: Mennoniten. Die deutsche Kolonie
Ak Metsdied in Khiwa.

Imprint: Via Scan and Deliver Service

Special Instructions:

- Table of Contents
- Title/Verso Page(s)
- EndNotes
- Accompanying Images/Plates

ILL Number: 4420878



Call #: WID GEN Ger 4.10

Location: WID

ODYSSEY ENABLED

Charge
Maxcost:
Billing Category: Exempt

Borrowing Library:
Harvard University - Widener Library

Email:

Notes:
Transaction Date: 11/18/2014 8:29:58 AM

S & D Processing Notes:

- Not as cited
- Duplicate
- Multiple articles
- Exceeds 10% of work
- Not on shelf
- On Reserve
- Too fragile
- Checked out/on hold
- Exceeds 100 pages

Initials: _____

Scan & Deliver



ILLiad TN: 4420879



HARVARD
LIBRARY

Resource Sharing – Scan&Deliver
ILL@HARVARD.EDU

Best copy available

Item has tight binding

Bibliography exceeds page
scan limit

No Table of Contents
available

No accompanying notes
available

No accompanying
images/plates

Other:

Copyright statement:

In providing the Scan & Deliver service, the Harvard University Libraries will responsibly administer Section 108(d) of Title 17, United States Code, and related subsections, including Sections 108(a) and (g).

Scan & Deliver requests should be for no more than:

- One article or other contribution to a periodical issue or copyrighted collection;
- One chapter or other small part of any other copyrighted work.

Consistent with Section 108, the purpose of the service is to provide a patron a copy of the requested material for *private study, scholarship, or research*. The service applies only to the *isolated and unrelated* reproduction of a single copy of the same material on separate occasions. It does not apply to the related or concerted reproduction of multiple copies of the same material (whether made at one time or over a period of time, and whether for use by one person or multiple people). Nor does it apply to the systematic reproduction of single or multiple copies.

This scan may not be used for course materials, including course reserves.

Scanned by:

MC

Date:

11-20-14

TN:

4420878

Deutsche Erde

Zeitschrift für Deutschkunde

Beiträge zur Kenntnis deutschen Volkstums
allerorten und allerzeiten

Unter Mitwirkung der

Zentralkommission für wissenschaftliche Landeskunde von Deutschland

und in Verbindung mit

Albert Bachmann-Görlitz, Otto Behagel-Gießen, Gustav v. Besold-Münsterberg, Richard Bösch-Berlin,
Alfons Brändl-Berlin, Felix Dahn-Breslau, Hanno Deller-Neu-Orleans, Theobald Fischer-Marburg,
Kuno Francke-Cambridge (Mass.), Julius Goebel-Cambridge (Mass.), Siegmund Günther-München,
Friedrich Hahn-Königsberg, Ernst Hase-Leipzig, Karl Theodor v. Heigel-München, Hermann v.
Jhering-S. Paulo, Raimund Kaindl-Cernowitz, Hendrik Kern-Brecht, Alfred Kirchhoff-Moskau, Max
Koch-Breslau, Gustaf Kossinna-Berlin, Gottfried Kurth-Külich, Karl Lamprecht-Leipzig, Martin
Leared-Philadelphia, Arnold Luschin v. Ebengreuth-Gratz, Georg v. Mayr-München, Eugen Meier-
Leipzig, Franz Obert-Kronstadt, Albrecht Penck-Wien, Johannes Rante-München, Dietrich Schäfer-
Berlin, Alloys Schulze-Sonn, Ernst Seraphim-Nizza, Hermann Wagner-Göttingen

herausgegeben von

Paul Langhans.

Gotha: Justus Perthes.

1. Heft 1906

mit

Nationalitätenkarte von Schlessien.

Jahrgang 8. III.
Preis dieses Heftes 3 M.

Jahrgang 8. III.
Preis dieses Heftes 3 M.

Deutsche Erde

Zeitschrift für Deutschkunde.

Beiträge zur Kenntnis deutschen Volkstums
allerorten und allerzeiten.

Unter Mitwirkung der
Zentralkommission für wissenschaftliche Landeskunde von Deutschland
und in Verbindung mit

Albert Bachmann-Zürich, Otto Behagel-Gießen, Gustav v. Beisele-Nürnberg, Richard Böhk-Berlin,
Moriz Brandt-Berlin, Felix Dahn-Breslau, Hanno Deiler-Neu-Orleans, Theobald Fischer-Marburg,
Kuno Franke-Cambridge (Mass.), Julius Goebel-Cambridge (Mass.), Sigmund Günther-München,
Friedrich Hahn-Königsberg, Ernst Haffe-Leipzig, Karl Theodor v. Helgel-München, Hermann v.
Ihering-S. Paulo, Raimund Kaindl-Czernowitz, Hendrik Kern-Utrecht, Alfred Kirchhoff-Mosau, Max
Koch-Breslau, Gustaf Kossinna-Berlin, Gottfried Kurth-Lüttich, Karl Lamprecht-Leipzig, Marion
Learned-Philadelphia, Arnold Luschin v. Ebengreuth-Graz, Georg v. Mayr-München, Eugen Mogk-
Leipzig, Franz Obert-Kronstadt, Albrecht Penck-Berlin, Johannes Ranke-München, Dietrich Schäfer-
Berlin, Aloys Schulte-Bonn, Ernst Seraphim-Riga, Hermann Wagner-Göttingen

herausgegeben von

Paul Langhans.

5. Jahrgang 1906.

Inhalts-Übersicht.

D. d. = Deutsch.

I. Aufsätze.

1. Lebensabrisse deutschkundlicher Forscher (mit Bildnissen).

- v. Borries, Prof. Dr. Emil, Hans Witte. 121.
Hasse, Prof. Dr. Ernst, Richard Böckh. 41.
Klingemann, Superint. Karl, Wilhelm Rohmeder. 161.
Langhans, Prof. Paul, Johannes Semmrich. 201.
Semmrich, Oberlehrer Dr. Johannes, Ernst Hasse.
Zum 60. Geburtstag. 1.
—, Richard Andree. 81.

2. Europa.

- Blocher, P. Eduard, Die Sprachverhältnisse im Bernischen Jura. 7.
—, Der gegenwärtige Stand des Deutschthums in den Kantonen Waadt und Genf. 125.
Blocher, P. Eduard, u. Garrang, Emil, Die d. Ortsnamenformen der Westschweiz, 170. 1. Die d. Namen des französischen Sprachgebiets, 172. 2. Namen aus dem d. Sprachgebiet, die zum Teil in französischer Form gebraucht werden, 179. 3. Französisches Namenverzeichnis, 180.
Clement, Dr. Franz, Das Deutschthum im Großherzogtum Luxemburg. 90.
Groos, Geh. Reg.-Rat Dr. Wilhelm, D. Belange in Makedonien. 129.
Kirchhoff, Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. Alfred, Das grenzstreitige Gebiet von Moresnet. 42.
Koblischke, Prof. Julius, Die Ortsnamenforschung als Unterlage historischer Nationalitätenforschung. 207.
Langhans, Prof. Paul, Die D. in Rußland: Anzahl der D., 122. Die D. nach der Religion, 122. Die D. nach dem Beruf, 122. Die D. nach Gesellschaftsklassen, 122. D. Einwohner russischer Städte, 123. Der Rückgang des Deutschthums in den Ostseeprovinzen, 123. Rückgang des Deutschthums in den livländischen

- Städten, 123. D. Abgeordnete der ersten Reichsduma, 123. D. Abgeordnete des Reichsrates, 124. D. Zeitungen und Zeitschriften, 124 (u. 206).
Naag, Priv.-Doz. Dr. Willibald, Eine deutschbenannte Bergstadt Böhmens (Příbram — Freibram). 45.
Partsch, Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. Joseph, Von der d. Grenzwatch in Schlesien. 2.
Rohmeder, Schulrat Dr. Wilhelm, Neuerwachendes Deutschthum in Südtirol. 166.
Schmidt, Bibliothekar Dr. Ludwig, Das germanische Volkstum in den Reichen der Völkerwanderung. II. Die Westgoten. 162.
Wutte, Prof. Dr. Martin, Die sprachlichen Verhältnisse in Kärnten. 82.
Semmrich, Oberlehrer Dr. Johannes, Der d. Besitzstand in Böhmen. 9.

3. Asien.

- Kirchhoff, Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. Alfred, Die d. Kolonie Ak-Metschet in Khiwa. 12.
Klein, Marinepfarrer Albert, Das Deutschthum in Hongkong. 93.

4. Afrika.

- Hahn, Prof. Dr. Friedrich, Deutschlands Anteil an der Afrikaforschung. 202.
Samassa, Prof. Dr. Paul, Die Zahl der Buren und D. in der Kapkolonie. 138.

5. Amerika.

- Böckh, Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. Richard, Die Ermittelung des Volkstums der Einwanderer in die Vereinigten Staaten. Ein Beitrag zur Kenntnis des Anteils der D. 95, 133.
Oppel, Prof. Dr. Alwin, Das Deutschthum in Kanada. 47.

II. Deutsche Gewinn- und Verlustlisten für 1905/06.

- Rohmeder, Schulrat Dr. Wilhelm, Tirol. 213. Schnaufert, Wanderlehrer Hermann, Mähren. 184.
Semmrich, Dr. Johannes, Böhmen. 182.

III. Statistik der Deutschen.

- Böckh, Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. Richard, Einwanderer in die Vereinigten Staaten nach Rasse und Volkstum 1898—1904. 136.
Langhans, Prof. Paul, Das Sprachenverhältnis in den schlesischen Kreisen 1900 und 1890. 5.
—, Die D. in Rußland: Anzahl der D., 122. Die D. nach der Religion, 122. Die D. nach dem Beruf, 122.

- Die D. nach Gesellschaftsklassen, 122. D. Einwohner russischer Städte, 123. Der Rückgang des Deutschthums in den Ostseeprovinzen, 123. Rückgang des Deutschthums in den livländischen Städten, 123.
Samassa, Prof. Dr. Paul, Weiße und Buren in Südafrika in Orten über 2000 Einwohnern. 140.

IV. Mitteilungen der Zentralkommission für wissenschaftl. Landeskunde v. Deutschland.

1. Übereinkommen mit der „D. Erde“. 13.
2. Mitglieder der Zentralkommission. 13.
3. Verand des Berichts für 1904–05. 13.
4. Neue Hefte der Forschungen (XVI, 1 und 2). 13.
5. Ortsnamen-Aufruf der Zentralkommission. 14.
6. Rundschreiben. 55.
7. Pöfiers „Alttschächsisches Bauernhaus“. 55.
8. Bericht und Aufruf der Zentralkommission. 55.
9. Schutz der Naturdenkmäler. 55.
10. Beihilfe des Preussischen Kultusministeriums. 101.
11. Bundesförderung d. Landeskunde. 101.
12. Rundschreiben. 101.
13. Bahnstation Weintraube. 101.
14. Karten zu Pöfiers Werk. 101.
15. 3. Band des Literaturberichts. 128.
16. Haupt, Das sauländische Wasserreg. 128.
17. Pöfiers, Niedertschächsisches Hausstele. 128.
18. Treblin, Besiedlung zwischen Breslau u. dem Eulsen-Gebirge. 128.
19. Reif = Riva am Garda-See. 128.
20. R. Sieger Mitglied der Zentralkommission. 128.

V. Berichte über neuere Arbeiten zur Deutschkunde.

a) Nach Stichwörtern in geographischer Anordnung.

(Die Zahlen vor den Stichwörtern bezeichnen die Nummern der Berichte, diejenigen hinter denselben die Seiten.)

Allgemeines.

1. Allgemeines. Wanderung der Langobarden. 18.
2. —. Die Bedeutung der Germanen in der Weltgeschichte. 18.
45. —. Verhältnis des d. Volkscharakters zur Landschaft. 29.
71. —. D. Auswanderung im 20. Jahrhundert. 58.
72. —. Die [d.] Hanse. 58.
73. —. Verbleib der Ostgoten. 58.
74. —. Namengebung der Ostgermanen. 58.
75. —. Grenzen des forstbischen Sprachgebiets. 59.
123. —. Das d. Volkstum. 70.
130. —. Wer ist's. Unsere Zeitgenossen. 89.
131. —. Kultur der alten Zeiten und Germanen. 102.
132. —. Altgermanische Landeskunde. 102.
133. —. Die Seefischereien der baltisch-standinawischen Meere. 102.
134. —. Nation und Nationalität. 102.
179. —. Die Germanen. 144.
180. —. Die überseeische Auswanderung. 144.
181. —. Bedeutung der Sprachgeographie. 145.
182. —. Jüdische Statistik. 145.
231. —. D. Schule im Auslande. 216.
232. —. D. Schule im Auslande. 216.
262. —. Aus der zweiten Heimat. 221.
7. Deutschland. Besiedlung des baltisch-böhmischen Waldes. 19.
76. —. Die keltsche Urbewölkerung Deutschlands. 59.
135. —. Geschichte des d. Bodens. 102.
233. —. Das d. Dorf. 216.
- 4.—6. Deutschland und Dänemark. D. Staatsmänner in Dänemark. 19.
3. Mitteleuropa. D. Grenzpolitik. 18.

Deutsches Reich.

124. Deutsches Reich. Neumanns Orts- und Verkehrslexikon. 70.
149. Weiddeutschland. Das fränkische Eroberungs- und Siedlungssystem. 106.
150. —. Das salisch-fränkische Siedlungssystem. 106.
151. —. Das Deutschtum des linken Rheinflusses. 106.
152. Rheinland-Westfalen. Die Ortsnamen des Kr. Essen. 106.
194. Rheinland. Niederländische flüchtlingsetymologie zu Goch. 147.
193. Westfalen. Lautlehre der Siegerländer Mundart. 147.
240. Neutral-Altenberg. Zur Geschichte v. Neutr.-Moresnet. 217.
241. —. Im Ländchen Moresnet. 217.
242. —. Das grenzreitliche Gebiet von Moresnet. 217.
243. —. Le territoire de Moresnet. 217.
183. Norddeutschland. Nordb. Orient-Beziehungen vor 900 Jahren. 145.
8. Schleswig. Friesen auf Röm? 20.
78. —. Die Rassenreinheit der Föhninger. 60.
145. u. 146. —. Die Schanzwerke an der alten Völkerschleide. 105.
147. —. Der Untergang der nordfriesischen Sprache. 105.
148. —. Jüdische Urbewölkerung von Othenfeld. 105.
229. —. Der Grundstock der Urbewölkerung Hunsims. 190.
238. —. Vordringen der d. Kultur nach Norden. 217.
9. Holstein. Das friesische Recht zu Elmshorn. 20.
79. —. Friesen in Dithmarschen? 60.
191. —. Karls des Großen -limes Saxoniae. 146.
77. Vierlande. Nordfriesen und Dänen in den Vierlanden? 59.
190. Hamburg. Die neuhochd. Schriftsprache in Hamburg. 146.
190. Mecklenburg. Wendische Bevölkerungsreste. 20.
11. Pommern. Kloster Kolbatz und die Germanisierung. 21.
143. —. D. Kolonisation. 104.
227. —. Volkskundliche von der Halbinsel Mönchgut. 190.
12. Neumark. Zeitalter ihrer Besiedlung. 21.
140. —. Slawische Kolonisten im 14. Jahrhundert. 104.
81. Brandenburg. Die d. Siedlungen unter den Askanern. 60.
141. —. D. Besiedlung im Kreise Ruppin. 104.
142. —. Germanisation der Mark. 104.
144. —. [Wenden] im Spreewald. 105.
187. —. Landensanbau im Wendenlande zur Askanerzeit. 146.
188. —. Der flämisch. 146.
228. —. Die Ortsnamen auf -in, -ich und -ow germanisch? 190.
234. u. 235. —. Ansiedlungen am Bürger Schloßberg. 217.

236. Berlin. Verteilung der fremdsprachigen. 217.
- 13.—22. Kauffh. Die Wenden in der Kauffh. 22.
13. u. 15. —. Wendische Familiennamen. 22.
14. —. Wendische Dolmetscher. 22.
16. —. Wendische Statistik. 22.
18. —. Wendischer Willkommengruß. 22.
19. —. Briefe wendischer Patroten. 22.
20. —. Fest des „Wendischen Hauses“. 22.
21. —. Wendische Sprichwörter. 22.
22. —. Oberwendisches Wörterbuch. 22.
86. —. Wendischer Gottesdienst in Triefel. 62.
136. Otheblen. Aber otheblingische Deutschheit. 103.
137. —. Die Deutschforschung Otheblens. 103.
225. Ostmarken. D. Rückwanderung aus Rußland. 189.
224. Westpreußen und Posen. Tätigkeit der Ansiedlungskommission. 189.
85. Westpreußen. D. und Polen in Joppot. 61.
139. —. Preussische Bevölkerung auf dem linken Weichselufer. 103.
244. —. Aber die pommerische Sprache. 218.
239. Polen. Geschichte der Juden in Elßa. 217.
82. Schlesien. Mundartengrenzen im Kreise Ols. 60.
186. —. D. Reich- und Kommunionunterricht. 146.
84. Ostpreußen. Geschichte der Stadt Saalfeld. 61.
138. —. D. und Masuren in Nikolaiten. 103.
185. —. Polnische Sprache in Masuren. 145.
184. Altpreußen. D. und polnische Einflüsse. 145.
226. Slawischer Osten. D. Geislische in Rußland und Polen. 190.
23. Sachsen. Tschechen und Polen. 22.
- 87.—89. —. D. und slawische Ortsnamen. 62.
83. Anhalt. Die [d.] und slawischen Siedelungen. 61.
189. Magdeburg. Französische Gemeinde. 146.
80. Hannover. Wendische Einflüsse in der Lüneburger Heide? 60.
237. —. Im hannoverschen Wendland. 217.
24. Hessen. Hugenotten- und Waldenser-Ansiedlungen. 23.
153. —. Hessische Landes- und Volkskunde. 107.
230. —. Hugenotten- und Waldenserkolonien in Nassau. 190.
90. Thüringen. Französische Emigranten. 62.
154. —. Keltomanisches aus Thüringen. 107.
192. —. Die Mundart der sog. Grunddörfer. 147.
25. Bayern. Wendische Runddörfer. 23.
25. —. Plan des Dorfes Birnbaum. 23.
91. Pfalz. Französische Orts-Namen. 62.
155. Elßaß. Geschichte des Deutschtums im Elßaß. 107.
195. —. Elßaß alte Deutschheit. 147.
245. —. Haruder im Elßaß? 218.
26. Lothringen. Herkunft und Sprache der D. Lothringer. 23.
92. —. Karl Desider Royer, ein [d.] lothringischer Verschwörer. 62.
196. —. Ursprung und älteste Bevölkerung der Stadt Metz. 147.

Österreich-Ungarn.

246. Österreich-Ungarn. Nationalitäten-Verhältnisse in der k. u. f. Armee. 218.
27. Österreich. Das Deutschtum im Wirtschaftshaushalt. 23.
93. —. Reichsd. in Österreich. 63.
94. —. D. und slawische Siedelung. 63.
156. —. Geschichte der Besiedlung von Nieder- u. Ober-Österreich. 108.
28. u. 157. Böhmen. Der nationale Besitzstand in Böhmen. 24, 108.
48. —. Wanderungen an der weißböhmisches Sprachengrenze. 29.
50. —. Die wirtschaftlichen Schutzvereine. 29.
51. —. Die d. Besiedlung Südböhmens. 29.
52. —. Deutschvolksliches Leben in Südböhmen. 29.
95. —. Verbreitung d. Dornnamen. 63.
158. —. La situation économique en Bohême. 108.
197. —. Die Stadt Budweis. 148.
160. Mähren. Bilder aus Jglaus Vergangenheit. 109.
161. Osterreich-Schlesien. Die Entfaltung und Entwicklung von Bielitz-Biala. 109.
159. Nieder-Österreich. Die tschechische Bewegung in N.-Ö. 109.
199. Süd-Österreich. Geschichte der Grafschaft Görz und Gradiska. 148.
29. Tirol. Die d. Sprachinsel Lusern. 24.
96. —. Mittelalterliche Sprachengrenze in Tirol. 63.
198. Kärnten. Ortsnamenforschung in gemischt-sprachigen Gegenden. 148.
247. —. Die sprachlichen Verhältnisse. 218.
30. Galizien. D. Wesen in Biecz. 25.

97. Galizien. Aus Lembergs d. Zeit. 64.
 248. —. Der Aufstand der Krakauer. 218.
 98. Ungarn. Das Deutschtum im mittelalterlichen Preßburg. 64.
 99. Zips. Die familie Buchholz. 64.
 163. —. Thomas Maukisch. 110.
 31. Siebenbürgen. Quellenbuch zur vaterländischen Geschichte. 25.
 53. —. Gemeinlichlich und Mörslich. 29.
 54. —. Kuzemburger Studienfahrt. 29.
 55. —. Siedlungsart und Feldbau im Sachsenlande. 29.
 56. —. Mofelfränkisch und Ripuarisch. 29.
 57. —. Dietrich. 29.
 100. —. Bürgerrecht des madjarischen Adels auf sächsisch. Boden. 65.
 162. —. Herkunft der Siebenbürger Sachsen. 109.
 200. —. Was gehen uns die D. in Ungarn an? 148.
 201. —. Eine wertvolle Urkunde. Kuzemburg in Siebenbürgen. 148.
 249. —. Der d. Orden. 218.

Übriges Europa.

32. Schweiz. Gurin, das d. Tessinerdorf. 25.
 102.—104. —. Geschichtliches Recht der d. Sprache im bernischen Jura. 66.
 105. —. Chroniken und Chroniken von Freiburg i. Ü. 66.
 106. —. Schweizer Sprachverhältnisse in englischer Beleuchtung. 66.
 107. —. Die d. Valler Sprachinsel. 66.
 166. —. Deutschtum in der Schweiz. 111.
 167. —. Schweizer Fahrpläne. 111.
 168. —. D. und Welsche im Oberwallis. 111.
 169. —. Die Simplonbahn vom d. Gesichtspunkt. 111.
 170. —. Jakob Hunziker. 111.
 202. —. Franz Guillimann. 148.
 254. —. Ein alamannischer Ringwall. 219.
 203. —. Die d.-evangelische Gemeinde in Montreux. 148.
 252. Italien. Le isole linguistiche tedesche in Piemonte. 219.
 253. —. Die Hoga-Ebene von Siben Kamaun im Vincentinischen. 219.
 108. Frankreich. D. Ortsnamen weßlich des Wasgenwaldes. 67.
 256. —. Comment Cambrai devint français. 219.
 171. Kuzemburg. D. Gründung im alten Kuzemburg. 111.
 101. Belgien. Geschiedenis van den vlaamschen Taalstrijd. 65.
 172. —. Bibliographie van den vlaamschen Taalstrijd. 111.
 255. —. D.-französisches aus Belgien. 219.
 33. Rußland. Die kulturelle Bedeutung des D. 25.
 165. —. Das 'Jiddisch' der russischen Juden. 110.
 164. Polen. D. Buchdrucker in Polen. 110.
 250. —. D. im polnischen Abel. 219.
 251. —. Geschichte der Ansiedlungen in Polen. 219.
 34. Ostsee-Provinzen. Das Rigae D. 26.
 226. Slawischer Wänen. D. Geislische in Rußland und Polen. 190.

Afien.

35. Sibirien. Verschickung preussischer Sträflinge. 26.
 36. Khiva. Eine Reise durch Vorderasien (d. Kolonie Af-Met-schet). 26.
 204. Kleinasien. Die Gesellschaft der Anatolischen Eisenbahnen und das Deutschtum. 149.
 37. u. 38. Palästina. Ein d. Jerusalemspilger aus alter Zeit: Martinus Seusenius. 26.
 39. Niederländisch-Indien. D. in der Kolonialarmee. 26.

Afrika.

41. Maroffo. D. Post. 27.
 109. —. D. Interessen. 67.
 110. —. Les intérêts allemands. 67.
 111. u. 112. —. D. Handelsinteressen. 67.
 173. Westafrika. Geschichte der holländischen Kolonien auf der Goldküste. 112.
 205. u. 206. Deutsch-Südwestafrika. Geschichte der nieder- und hochd. Besiedlung. 149.
 40. Kongostaat. D. im Kongostaat. 27.
 174. Südafrika. Der französische Einschlag im Burenblut. 112.

Nordamerika.

113. Vereinigte Staaten. Das Deutschtum in den V. St. 68.
 257. u. 258. —. Das D.-Amerikanertum. 220.
 42. Neu-York. D. und Holländer unter den ersten Ansiedlern. 27.
 114. —. A Landmark History of New York. 68.
 115. Ohio. D. in Perry County. 68.
 116. Mexiko. Mexiko und Deutschland. 68.

Südamerika.

43. Chile. El doctor Don Rodolfo Amando Philippi. 27.
 117. Brasilien. Ein Dorfämpfer d. Bildung. 68.
 118. São Paulo. Das Deutschtum in São Paulo. 69.
 44. Südbrasilien. Brasilische Auswanderung und Kolonial-schulen. 22.
 120. —. Deutschsprachliche Bauernsiedlungen. 69.
 119. Rio Grande do Sul. Der d. Riograndenser Bauernverein. 69.
 175. —. Die wirtschaftliche Lage der D. 112.
 207. —. Die d. Kolonie São Conzenço. 149.
 261. —. Herrmann Meyers Aderbaukolonien Neu-Württemberg und Xingü. 221.
 121. Argentinien. Der erste D. in den La Plata-Ländern. 69.
 122. Paraguay. Kolonie Hohenau. 20.
 259. u. 260. —. Das Deutschtum in Paraguay. 220.

**b) Nach den zugrunde liegenden Werken in
 ablicher Folge der Verfasser.**

(Die Zahlen bezeichnen die Seiten.)

- Abraham, Powstanie organizacyi koscioła jacińskiego na Rusi. 190.
 Albrecht, Landesbau im Wendlande zur Askanierzeit. 146.
 Amrhein, D. Schule im Auslande. 216.
 Arana, El doctor Don Rodolfo Amando Philippi. 27.
 Bach, Die d. Sprachinsel Luzern. 24.
 Bamberg, Der Stämming. 146.
 v. Barjewitsch, Die wirtschaftliche Lage der D. in Rio Grande do Sul. 112.
 Bart, Wendischer Willkommengruß. 22.
 Beese, Die neuhochd. Schriftsprache in Hamburg. 146.
 Benzmann, Die nordd. Küste und der Orient. 145.
 Bergér, Hugenotten- und Waldenser-Ansiedlungen in Hessen. 23.
 Berliner Volkszählung von 1900. 217.
 Blocher, Geschichtliches Recht der d. Sprache im bernischen Jura. 66.
 Böhm u. Jdarsky, Die wirtsch. Lage. 148.
 Bösen, Niederländische Flüchtlingsgemeinde zu Goch. 147.
 Broeffke u. Keil, Neumanns Orts- und Verkehrs-Verzeichnis des D. Reiches. 70.
 Bruchmüller, Zwischen Sumpf und Sand. 104.
 Büchi, Chroniken und Chroniken von Freiburg i. Ü. 66.
 Bujak, Materyaty do historyi miasta Biezza. 25.
 —, Geschichte der Ansiedlungen in Polen. 219.
 Christmann, Die Geschichte Hufams. 190.
 Colton, Annals of Old Manhattan. 27.
 Coopman, Annals of Old Manhattan, Bibliographie van den vlaamschen Taalstrijd. 111.
 Csallner, Quellenbuch zur vaterländischen Geschichte Siebenbürgens. 25.
 Dahn, Die Germanen. 144.
 Dainelli, Le isole linguistiche tedesche in Piemonte. 219.
 Deegen, Geschichte der Stadt Saalfeld in Ostpreußen. 61.
 Degener, Wer ist's. Untere Zeitgenossen. 89.
 Demanche, Les races dans la colonie du Cap. 112.
 Denkschrift der Ansiedlungscommission 1905. 189.
 Der Bestand der D. in Osterreich. 23.
 Der d. Riograndenser Bauernverein. 69.
 Delleßen, Das friesische Recht zu Elmshorn. 20.
 D. Interessen in Maroffo. 67.
 D. im Kongostaat. 27.
 D. Politik. 1. Bb. 3. 5. 18.
 D. und Welsche im Oberwallis. 111.
 D.-Südwestafrika u. d. Auswanderung nach Niederländisch-Indien. 26.
 Die Ausländer in Osterreich. 63.
 Die tschechische Bewegung in Nieder-Osterreich. 109.
 Dlugopolski, Bunt wójta Alberta. 218.
 Duert, Tierwelt der Ansiedlungen am Schloßberg zu Burg. 217.
 Ehardt, Wie man in Riga spricht. 26.
 Eine wertvolle Urkunde. Kuzemburg in Siebenbürgen. 148.
 Engels, Seefischerei der baltisch-skandinavischen Meere. 102.
 Festschrift der d.-evangelischen Gemeinde in Montreux. 148.
 v. Fischer-Creunfeld, Kolonie Hohenau in Paraguay. 70.
 —, Paraguay. 220.
 Flayoux, La Vallée de la Haute-Meurthe. 67.
 Flummen aus dem Ruppiner Kreise. 104.
 Fidal, Les intérêts allemands au Maroc. 67.
 Follmann, Herkunft und Sprache der D.-Katholiken. 23.
 Forschungen zur d. Landes- und Volkskunde, Bd XVI, 5. 1. 20.
 Francow, Briefe wendischer Patrioten. 22.
 —, Wendisches Wörterbuch. 22.
 Fremdenführer für Meß und das Meßer Land. 147.
 Friis, Bornstorferne und Danmark. 19.
 —, Die Bernstorffs. 19.
 —, Bernstorffsche Papiere. 19.
 Garrau, Zur Sprachfrage. 66.
 Gemeindefeston. V. Kärnten. 218.
 Gernhard, Deutschsprachliche Bauernsiedlungen in Brasilien. 69.
 Gerß, Polnische Sprache in Masuren. 145.
 Gershenauer, Zur Geschichte der d. Besiedlung von SWAfrika. 149.
 —, Burenansiedlung und Burenpolitik in SWAfrika. 149.
 Geschichte der Neumark. 21.
 Glogh, Nochmals der Name Schandau. 62.
 Gloy, Karls des Großen 'limes Saxoniae' in Holstein. 146.
 Goldberg, Sprachliche Verhältnisse der Juden Rußlands. 110.
 v. Gotberg, Der D.-Amerikaner. 220.
 v. Grafenried, Deutschtum in der Schweiz. 111.
 Groos, Die Simplonbahn vom d. Gesichtspunkt. 111.
 Grotzsch, Diederhosen im Kuzemburgischen Erbfolgekrieg. 111.
 Grupp, Über märkische Ortsnamen. 190.
 Grupp, Kultur der alten Kelten und Germanen. 102.
 Gussinde, Mundartengrenzen im Kreise Wis. 60.
 Haas, Volkskundliches von der Halbinsel Mönchgut. 190.
 Haase, Die Vierlande. 59.
 Hader, Geschichte der holländischen Kolonien auf der Goldküste. 112.
 v. Halle, Mexiko und Deutschland. 68.
 Handrit, Wendische Familiennamen. 22.
 —, Wendische Statistik. 22.
 —, Wendische Sprichwörter. 22.
 Hansliff, Entstehung und Entwicklung von Bletzy-Biala. 109.
 Hantich, La situation économique en Bohême. 108.
 Haase, D. Grenzpolitik. 18.
 Heberlein, Der Segen der reinen Kaffe. 60.
 Heimjessen, Die Hoga-Ebene von Siben Kamaun. 219.

- Hennemann, Die Mundart der sog. Grundböfer. 147.
 Herrmann Meyers Ackerbaukolonien Neu-Württemberg u. König. 221.
 Herzog, D. Post in Marokko. 27.
 Hegler, Hessische Landes- und Volkskunde. 107.
 Hey u. Schulte, Die Siedelungen in Anhalt. 61.
 Hey u. Schulte, Rationalitäten-Verhältnisse in der f. u. f. Armee. 218.
 Höckmann, Der Streit über die Konjunktivität. 65.
 Hubert, Geschichte des Deutschtums im Elsaß. 107.
 Inme, Die Ortsnamen des Kreises Essen. 106.
 Im Ländchen Moresnet. 217.
 Im Valfertale. 66.
 Jentsch, Der Name Schandau. 62.
 Jooste, Aus der zweiten Heimat. 221.
 Jurisch, Verbreitung d. Dorfnamen in Böhmen. 36.
 Kaindl, Aus Kembergs d. Zeit. 64.
 Kälin, Franz Guillmann. 148.
 Keiper, Armin, Kotten und Kawandee. 62.
 Kene, Fremdenführer für Metz. 147.
 Kiefer, Das tschech-fränkische Siedelungssystem. 106.
 Klatt, Verhältnis des d. Volkscharakters zur Landschaft. 29.
 Kisch, Vergleichendes Wörterbuch der Böserner und moselfränkisch-luxemburgischen Mundart. 109.
 —, Moselfränkisch und Ripuarisch. 29.
 —, Dienrich. 29.
 Koch, Zur Geschichte der Stadt Nikolsken. 103.
 Koepf, Die Römer in Deutschland. 106.
 Kohbrock, Kaufmann des Zpm-Gebiets in Dithmarschen. 60.
 Korzhelt, Wanderungen an der westböhmisches Sprachgrenze. 29.
 Krause, Keltische Urbevölkerung Deutschlands. 59.
 Kück, Das alte Bauernleben der Lüneburger Heide. 60.
 K-y, Die kulturelle Bedeutung des D. für das Russische. 25.
 Langenjin, Die Sprache des Jura. 66.
 Langewiesche, Altgermanische Landeskunde. 102.
 Laues, Das Deutschtum in den Vereinigten Staaten. 68.
 Lenz, D. Schule im Auslande. 216.
 Lesne, Comment Cambrai devint français. 219.
 Lefflat, Ortsnamenforschung in gemischtsprachigen Gegenden. 148.
 Leuer, Pottauer Studien. 63.
 Lewin, Geschichte der Juden in Lissa. 217.
 Lewy, D. und polnische Einflüsse auf die altpreussischen Personennamen. 145.
 Linke, Die überseeische Auswanderung. 144.
 Lorenz, Preussische Bevölkerung auf dem linken Weichselufer. 103.
 —, Über die pommerellische Sprache. 218.
 Lüthi, Ein alamannischer Ringwall. 219.
 Mäng, Verschickung preussischer Sträflinge nach Sibirien. 26.
 Mangels, Abhandlungen aus Nordraguay. 220.
 Martensen, Untergang der norwegischen Sprache. 105.
 Martzloff, History of Perry County, Ohio. 68.
 Meinhold, Von Rio Grande nach São Lourenço. 149.
 Meisner, Danewerk und Hebebe. 105.
 Meyer, Hermann, Brasilische Auswanderung und Kolonialschulen. 22.
 Meyer, Das d. Dorf. 216.
 Mitre, U. Schmidel. Viaje a Rio de la Plata. 69.
 Mohr, Handelsverträge Marokkos. 67.
 —, Marokko und seine Handelsbedeutung für Deutschland. 67.
 Monographien zur Weltgeschichte, Bd XIX. 58. Bd XXII. 106.
 Moritz, Die Nordseeinsel Rön. 20.
 Mude, Grenzen des sorbischen Sprachgebiets. 59.
 Mühlan, Ein d. Jerusalemspfliger aus alter Zeit: Martinus Seulenius. 26.
 Müller, Der Böhmerwald und seine Stellung in der Geschichte. 19.
 Muschreiters historischer Kalender 1903. 69.
 Nauticus, D. Auswanderung. 58.
 v. Niehen, Geschichte der Neumark im Zeitalter ihrer Besiedlung. 21.
 —, Entfaltung des Großgrundbesitzes in der Neumark. 104.
 Nossig, Jüdische Statistik. 145.
 Österreichische Statistik, Bd 64. 63.
 Ortway, Geschichte der Stadt Oregburg. 64.
 Paulin, K. D. Royer, ein lothringischer Versunkener. 62.
 Perfo, Die wirtschaftlichen Schutzverträge Böhmens. 29.
 Perlbach, Der d. Orden in Siebenbürgen. 218.
 Peterfen, Drei Jahre nationaler Politik in der Nordmark. 217.
 v. Pfister, Über ostelbische Deutschtum. 103.
 —, Elsassee alte Deutschtum. 147.
 Philippson, u. Sankten, Führer durch das Danewerk. 105.
 Pilt, Wendische Dolmetscher. 22.
 v. Piltent, Verbleib der Ostgoten. 58.
 —, Namensgebungen der Ostgermanen. 58.
 Plan des Dorfes Blenbaum. 23.
 Politis, Lo territorio de Moresnet. 217.
 Quellen und Forschungen zur Geschichte Österreichs, X. Bd. 24.
 Raffel, Warum Reich u. Kommunion-Unterricht in d. Sprache? 146.
 Rauchberg, Der nationale Besitzstand in Böhmen. 24, 108.
 Rauter, D. französisches aus Belgien. 219.
 Reutz, Geschäftsleben von den vlaamschen Caastrijt. 65.
 Reuter, Geschichte der Siegerländer Mundart. 147.
 Richter, Der französische Emigrant Gabriel Henry. 62.
 Rosenber, Endlich gelöst! 189.
 Röbel, Das fränkische Eroberungs- und Siedelungssystem. 106.
 Schäfer, Die Hanse. 58.
 Schäfer, Gemeinfränkisch und Mösnisch. 29.
 —, Eugenerburger Studienfahrt. 29.
 Schmidt, Die d. Besiedlung Südböhmens. 29.
 Schneider, Deutschvölkisches Leben in Südböhmen. 29.
 Schröder, Das grenzübergreifende Gebiet von Moresnet. 217.
 Schuller, Siedlungsart und Feldbau im Sachsenlande. 29.
 Schuller, Chronik der Stadt Zoppot. 61.
 Schwabo, Die Gesellschaft der Anatolischen Eisenbahnen und des Deutschtum. 149.
 Schweizer Fahrpläne. 111.
 Sieger, Nation und Nationalität. 102.
 Simon, Beiträge zur Schmalkalder Geschichte. 107.
 v. Sfal, Der D. Werdleraner. 220.
 Sfal, Fest des „Wendischen Hauses“. 22.
 Spandau, Zur Geschichte von Neutral-Moresnet. 217.
 Stolz, Trossfränkische Streifzüge. 65.
 Story, Swiss Life in Town and Country. 66.
 Straube, Die d. Siedelungen unter den Askanern. 60.
 v. T., Gurlin, das d. Tefsinerdorf. 25.
 Tappolet, Bedeutung der Sprachgeographie. 145.
 Tegner, Im Spreewald. 103.
 —, Im hannoverschen Wendland. 217.
 v. Teuffenbach, Geschichte der Grafschaft Görz und Gradiska. 148.
 Thiele, Übersiedlung der französischen Gemeinde Mannheims nach Magdeburg 1689. 146.
 Uhle, Jahrbuch für die deutschsprechende Kolonie São Paulo. 69.
 Uimann, A Landmark History of New York. 68.
 Vanca, Geschichte der Besiedlung von Nieder- u. Ober-Österreich. 108.
 Voss, Chronik der Kriegsgemeinde Ohtfeld. 105.
 Voss, Der Schloßberg bei Burg 217.
 Warnuth, Das d. Volkstum. 70.
 Was gehen uns die D. in Ungarn an? 148.
 Weber, Die faunistische Buchholz. 64.
 —, Thomas Mauffsch. 110.
 Wehmann, Kloster Kolbaj und die Germanisierung Pommerns. 21.
 —, Geschichte von Pommeren. 104.
 Wendische Runddörfer. 23.
 Westberg, Wanderung der Langobarden. 18.
 Wilser, Bedeutung der Germanen. 18.
 —, Haruder im Elsaß? 218.
 Wimmer, Geschichte des d. Bodens. 102.
 Winteler, Erinnerungen an Dr. Jakob Hunziker. 111.
 Witte, Wendische Bevölkerungsgeschichte. 20.
 —, Die Deutschforschung Ostelbiens. 103.
 Würzinger, Hugenotten- und Waldenserkolonien in Nassau. 190.
 Witzburger, Personen- und Wachsenfelder oder polnische Muttersprache im Königreich Sachsen. 22.
 Würzinger, Bilder aus Tglans Vergangenheit. 109.
 Zernicki-Szeliga, Geschichte des polnischen Adels. 150.
 Zuchold, Kichen- und Schulwesen in Triebel. 62.
 —, Namen der Berge und Täler in der Schandauer Gegend. 62.
 Zumptner, Eine Reise durch Vorderasien. 26.
 Zwolski, De bibliis polonicis. 110.

VI. Fortschritte des deutschen Schul- und Unterrichtswesens im Auslande.

46. Kolonie Hansa. 29.
 47. D. Konversationsklub in Paris. 29.
 49. Erhaltung und Pflege des d. Schulwesens in Südbrafilien. 29.
 66. Die d. Gelehrten im Auslande. 57.
 67. Französisches Urteil über die d. Auslandsschulen. 57.
 68. Germanischschule zu Buenos Aires. 57.
 69. Negebrieft. 57.
 70. Schulanrichtungen aus Montreux, Neapel, Petersburg, Friedburg, Quillem, Cordoba. 57.
 208. † Dir. Dr. J. P. Müller. 150.
 209. D. Schulverein Buenos Aires. 150.
 210. Schulanricht. a. Antwerpen, Paris, Ponta Grossa, Salvarino. 150.
 210a. Jahresberichte der d. Auslandsschulen. 150.
 211. Schulanrichtungen aus Amsterdam, Rom, Salonik, Kapstadt, Smyrna, Valdivia, Sydney. 150.
 212. Übertritt v. Dolks- u. Mittelschullehrern an Auslandsschulen. 150.
 213. Schulanrichtungen aus Messina, Venedig, Eskischehir, Tientjin, Palkhoja, Concepcion. 150.
 214. Verband der Lehrer an d. Auslandsschulen. 150.
 215. D. Väter für unsere Schulen in Rio Grande do Sul. 150.
 216. Die Schule der d. Kolonie in Mexiko. 150.
 217. Öffentliches Unterrichtswesen in Ungarn 1903. 150.
 218. Schulanrichtungen aus Rotterdam, Antwerpen, Marseille, Lüneburg, Porto Alegre. 150.
 219. D. Schulen und d. Leben im Auslande. 150.
 231. u. 232. D. Schule im Auslande. 216.
 217. Belgien. Allgemeine d. Schule in Antwerpen. 16.
 —, D. Schule in Brüssel. 16.
 Rumänien. Schulanrichtungen der evang. Gemeinde in Bukarest. 17.
 Türkei. D. und Schweizer Gemeindefschule in Konstantinopel. 56.
 —, D. Schule in Haidar-Pascha. 56.
 Siebenbürgen. Förderung des d. Schulwesens. 57.
 Bukowina. D. Schule in Kikibaba. 57.
 Italien. Internationale Schule in Mailand. 56.
 —, D. Schule in Mailand. 187.
 —, D. Schule in Messina. 188.
 —, D. Schule in Rom. 188.
 —, Internationale Schule in Neapel. 188.

VII. Deutschkunde in der Schule.

- | | |
|--|--|
| 58. Deutschkunde in der Kirchengeschichte. 30. | Heufft u. Mulert, Atlas zur Kirchengeschichte. 30. |
| 59. D. Schreibart fremder Ortsnamen. 30. | Hupfer, Deutschlands Anteil am Welthandel. 71. |
| 60. Heimatkunde für die Volksschulen des Burgenlandes. 30. | Reimeisch, Heimatkunde für die Volksschulen des Burgenlandes. 30. |
| 126. Deutschlands Anteil am Welthandel. 71. | Sieger, Die Schulgeographie und die geographischen Namen. 30. |
| 125. Geschichte der d. Sprache im Unterrichtswesen. 71. | Strafolsch-Grafmann, Geschichte des österreich. Unterrichtswesens. 71. |

VIII. Deutschkunde im schöngeistigen Schrifttum.

- | | |
|--|--|
| 61. Schleswig. Edelkinde. Edelräulein aus der Nordmark. 31. | Bertram, Baltische Skizzen. 151. |
| 127. Böhmen. Handiëka, das Chodenmädchen. 72. | Dose, Edelkinde. Edelräulein aus der Nordmark. 31. |
| 62. Siebenbürgen. Die Einwanderer. 31. | Junke, Vom Douro und Rio Grande. 31. |
| 63. —. Martin Ahner. | —, Der Kolonifator. 151. |
| 128. —. Durch Siebenbürgen. 72. | Hannius u. Wittroß, Heimatstimmen. 151. |
| 220. Ostsee-provinzen. Baltische Skizzen. 151. | Hoße, Aus der zweiten Heimat. 221. |
| 221. —. Heimatstimmen. 151. | Schmidt, Handiëka, das Chodenmädchen. 72. |
| 222. —. Etnische Schnurren. 151. | Schuster, Martin Ahner. 31. |
| 129. Morgenland. Abenteuer Herzog Christophs von Bayern. 72. | Seraphim, Die Einwanderer. 31. |
| 223. Südamerika. Der Kolonifator. 151. | Seuberlich, Etnische Schnurren. 151. |
| 64. Südbrasilien. Vom Douro und Rio Grande. 31. | Sigerus, Durch Siebenbürgen. 72. |
| 262. Europa. Aus der zweiten Heimat. 221. | Trautmann, Abenteuer Herzog Christophs von Bayern. 72. |

IX. † Verdiente Deutsche im Auslande, deutsche Forscher und Reisende.

- | | | | |
|--------------------------------|----------------------------|-----------------------|--|
| Albing, Otto J. 14. | Ruhlmann, Albrecht. 15. | Müller-Huber. 15. | Krahmer, Gustav. 15. |
| Castelhun, Friedrich Karl. 14. | Kymmel, Nikolai. 15. | Schneider, Georg. 15. | Kraus, Viktor Ritter v. 15. |
| Egg, Josef. 14. | Levertühn, Paul. 15. | Spil, Cassian. 15. | Reulauy, Franz. 15. |
| Färber, Wilhelm. 14. | Mehl v. Konnig, Oskar. 15. | Tangl, Eduard. 15. | Richtshofen, Ferdinand Freiherr v. 15. |
| Frick, Wilhelm. 14. | Müller, Heinrich. 15. | | Stein, Friedrich. 15. |
| Herbert, Heinrich. 14. | Müller, Jakob. 15. | | |

X. Zeitschrifttum.

- | | |
|---|--|
| D. und dänisches Zeitschrifttum in Nordschleswig. 32. | Neue Zeitschriften zur Kenntnis der d. Schutzgebiete. 165. |
| Sorbisches Zeitschrifttum in der Lausitz. 32. | Hochd. Zeitungen in Südafrika. 143. |
| Neue Zeitschriften für d. Landes- und Volkskunde. 92, 132, 165. | Führende niederd. Zeitungen in Britisch-Südafrika. 143. |
| D. Zeitungen und Zeitschriften in Rußland. 124, 206. | D. Zeitungen in Kanada. 54, 206. |

XI. Zeitschriftenchau.

- | | |
|--|---|
| Ald. Blätter. 192, 223. | Korrespondenzblatt des Gesamtvereins der d. Geschichts- u. Altertumsvereine. 222. |
| Archiv des Vereins für siebenbürgische Landeskunde. 191. | Korrespondenzblatt des Vereins für siebenbürgische Landeskunde. 29, 191, 222. |
| Das Deutschtum im Auslande. 29, 223. | Monatsschrift des D.-Brasilischen Vereins. 223. |
| Der d. Anstедler. 224. | Monatshefte für d. Sprache und Pädagogik. 224. |
| Der Burgwart. 191, 222. | Neerlandia. 191, 222. |
| D. Arbeit. 29, 191, 222. | Proceedings of the Pennsylvania-German Society. 224. |
| D.-Evangelisch im Auslande. 192, 223. | St. Raphaels-Blatt. 223. |
| D.-Amerikanische Geschichtsblätter. 224. | The Pennsylvania-German. 224. |
| D. Kolonialzeitung. 192, 223. | Zeitschrift des Allgemeinen D. Sprachvereins. 222. |
| Die d. Schule im Auslande. 57, 150, 192, 223. | Zeitschrift für d. Mundarten. 222. |
| De Vlaamsche Gids. 191. | Zeitschrift für Kolonialpolitik, -recht und -wirtschaft. 192, 223. |
| German American Annals. 224. | Zeitschrift für österreichische Volkskunde. 222. |
| Hanfsische Geschichtsblätter. 191. | |
| Jahrbuch des D. Vereins im deutschredenden Belgien. 191. | |

XII. Deutschkundliche Arbeiten.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| D. Frühzeit. 28. | Frankreich. 28. |
| Önd. Siedlung. 28. | Italien. 28. |
| Fremdvölker im D. Reich. a) Franzosen, b) Slawen. 28. | Vereinigta Staaten von Amerika. 28. |
| Österreich-Ungarn. 28. | |

XIII. Verschiedenes.

- | | |
|--|---|
| Die Grundlagen der tschechischen Kultur (Streit Weyde-Brückner). 15. | Deutschkundliches Preisanschreiben des Hanfsichen Geschichtsvereins. 128. |
| Hilfsmittel für den deutschkundlichen Arbeiter (Wer ist's). 89. | Karten zur Verbreitung und Betätigung des Deutschtums. 152. |
| Lebensabriß von Herrn. Soyuz. 89. | Zur heftischen Landes- und Volkskunde (Streit v. Pfister-Mogk). 169. |
| Deutschkundliches Preisanschreiben der Kgl. Vlaamschen Akademie. 94. | |

XIV. Kartenbeilagen.

Vom Herausgeber.

1. Nationalitätenkarte der Provinz Schlesien. 1:500 000.
Begleitworte. S. 7.
2. Verbreitung der d. Abkommenschaft im Kanadischen Bunde 1901. 1:7 500 000.
Nebenkarten: D. Abstammlinge im südlichen Manitoba. 1:3 700 000. — D. Abstammlinge in der Provinz Ontario. 1:3 700 000. — Begleitworte. S. 55.
3. Sprachenkarte von Kärnten. 1:200 000.
Begleitworte. S. 82.
4. Das Deutschtum in Russland und die russische Revolution. 1:3 700 000.
Nebenkarte: Verteilung der Nationalitäten in Russland. — Begleitworte. S. 122.
5. Die Westschweiz mit d. Ortsbenennung. 1:500 000.
Nebenkarte: D. Ortsnamen im französischen Sprachgebiet des Kantons Freiburg. 1:250 000. — Begleitworte. S. 170.
6. Anteil der D. an der Afrikaforschung. 8 Kärtchen der Erhellung des dunklen Erdteils und des d. Anteils daran 1825, 1850, 1875, 1890. 1:60 000 000. Mit den Bildnissen von Heinrich Barth, Gerhard Rohlfs, Gustav Nachtigal, Hermann Wissmann, Emin Pascha und Georg Schweinfurth.
Begleitworte. S. 202.

XV. Abbildungen.

Andree, Richard. S. 81.
Barth, Heinrich. Karte 6.
Böckh, Richard. S. 41.
Emin Pascha. Karte 6.

Haffe, Ernst. S. 1.
Nachtigal, Gustav. Karte 6.
Rohlfs, Gerhard. Karte 6.
Rohmeder, Wilhelm. S. 161.
Schnitzer, Eduard. Karte 6.

Schweinfurth, Georg. Karte 6.
Wissmann, Hermann. Karte 6.
Witte, Hans. S. 121.
Zemmerich, Johannes. S. 201.

XVI. Berichtigungen.

Les:

- S. 84, Zeile 4: Carvis statt Carris.
S. 85, Zeile 30 u. S. 86, Zeile 35: Lavamünd statt Lavamund.
S. 85, Zeile 2 v. u.: Teutschach statt Teutschach.
S. 85, Zeile 1 v. u.: Magaregg statt Margaregg.
S. 86, Zeile 31, u. S. 88, Zeile 18 v. u.: Lavant statt Karant.
S. 87, Zeile 7 v. u.: Wötsch statt Wötsch.

Les:

- S. 87, Zeile 5 v. u.: Neudenstein statt Rendenstein.
S. 88, Zeile 14 v. u.: Jauntal statt Hauntal.
S. 88, Zeile 17 v. u.: Prävali statt Prärali.
S. 89, Zeile 9: Würmlach statt Würmbach.
S. 122, 1. Tab.: 377 899 statt 755 086.
S. 122, 1. Tab.: 63 457 statt 50 780.
S. 143, Zeile 2 v. u.: Goede statt Goedn.
S. 143, Zeile 1 v. u.: Onderwijzers statt Ondarwijzers.

Die deutsche Kolonie Ak-Metschet in Khiwa¹⁾.

Von

Alfred Kirchhoff.

Bereits 1888 berichtete der Schweizer Heinrich Moser in seinem schönen Reisewerk „Durch Zentral-Asien“ von einer Einladung, die er in Taschaus, unweit von Khiwa, seitens deutscher Ansiedler empfangen hätte, ihre benachbarte Kolonie zu besuchen. Zwei russisch sprechende Männer, erzählt er, hätten die Einladung mündlich überbracht; ihre Aussprache hätte ihm sofort die deutsche Nationalität verraten, und sie hätten eine unbeschreibliche Freude gezeigt, als er sie in ihrer deutschen Muttersprache angeredet habe.

Es waren, so berichtet Moser weiter, Mennoniten, die Samara an der Wolga verlassen hatten, um eine neue Heimat aufzusuchen, in der sie freie Religionsübung fänden, ohne zu dem gegen ihre Religion verstößenden Militärdienst gezwungen zu werden. 400 an der Zahl, so heißt es weiter, waren die Leute unter unerhörten Leiden durch die Wüste gezogen. Nach vielen Unfällen erreichten sie endlich Kiptschak am Amu. Der Khan von Khiwa räumte ihnen ein bestimmtes Gebiet ein, wo sie ihre elenden Hütten aufschlugen. Unvertraut mit der Anlage und der Verwendung der Bewässerungskanäle fielen ihre ersten Ernten schlecht aus, kaum daß sie ihr Leben fristen konnten. Trotzdem verloren sie den Mut nicht, sie hofften auf ihren Gott. Das erste Holzgebäude, das sie aufführten, war eine Kirche.

In aufrichtiger Herzlichkeit flehten sie den fremden Reisenden, von dessen Ankunft in Khiwa ihnen Kunde geworden, an, er möge sie doch besuchen. „Kommt zu uns,“ sagten sie, „wenn unsere Gastfreundschaft auch ärmlich ist, so ist sie wenigstens herzlich.“ Und Moser fügt hinzu: „Friedfertig, wie sie sind, bedienen sie sich niemals einer Waffe; sie sind daher fortwährend den Räubereien der Turkmeneu ausgefetzt, die ihnen ihr Vieh wegstreiben. Gar nicht selten sieht man diese kräftigen Männer, welche die Diebe mit Leichtigkeit vernichten könnten, sich damit begnügen, daß sie ihnen nachlaufen und sie ansehen, ihnen ihr Hab und Gut zurückzugeben; wenn sie sich dann an die Behörden wenden, sind die Diebe verschwunden, und die Sache bleibt auf sich beruhen.“ Heinrich Moser konnte den mennonitischen Sendboten ihre Besuchsbitte zwar nicht erfüllen, tat aber sein Möglichstes, ihnen nützlich zu sein, und drückte den braven Leuten bei der Abreise die Hand voll aufrichtiger Achtung, daß sie so mutig und gottvertrauend ihr Geschick ertrügen bloß um ihres Glaubens willen, den sie nun einmal für den allein wahren erkannt hätten.

Viele Jahre sind nun vergangen, ohne daß wir von diesem Häuflein der Unsrigen im „Roten Sand“ (Kifil Kum) der Turanischen Wüste wieder etwas vernommen hätten. Da kehrt ein junger österreichischer Zoologe, Dr. Erich Zugmayer, von einer Reise durch Armenien, Kaukasien und Turkestan zurück und bringt uns in seinem eben erschienenen Reisewerk „Eine Reise durch Vorderasien im Jahre 1904“ (Berlin 1905) auf S. 354 ff. erwünschte neue Kunde von dem Wohlergehen der kleinen Kolonie der Unseren in Khiwa.

Von den Türmen der Moscheen der Stadt Khiwa erblickt man, wenn das Auge über die gleichartige Masse der Lehmächer der Häuser hinauspäht, mitten im gelben Meere des glitzernden Wüstenlandes eine inselähnliche kleine grüne Oase, 13 km von der Stadt entfernt, das ist die Oase der deutschen Kolonie Ak-Metschet. Auf staubigen Wegen gelangt man, nachdem man die Vordörfer der Residenz, dann die Sandhügel durchmessen hat, dorthin. Sowie man das Haupttor des ummauerten Örtchens passiert hat, fühlt man sich wie durch Zauberschlag nach Deutschland versetzt. Gerade saubere Gäßchen führen nach einem freien Platz, auf dem Bethaus und Schule stehen. Die kleinen hübschen Häuser haben nicht die landesüblichen platten Dächer, sondern nach deutscher Weise abgescräge und mit Schornsteinen versehen. In den Fenstern stehen Blumentöpfe, vor den Türen sind Beete angelegt, Baumreihen fassen die Wege ein, und überall schauen einen blonde deutsche Gesichter an, Männer mit Strohhüten, Frauen und Mädchen ohne orientalische Kopferhüllung in Kopftuch und Schürzen ganz wie bei uns daheim. Alles redet ohne Ausnahme deutsch und übt auch echt deutsche Gastfreundschaft.

1) Siehe auch „Deutsche Erde“ 1902, S. 27, Nr. 30.

Das Dörfchen Ak-Metschet ist ein Staat im Staate. Die deutschen Kolonisten sind sozusagen reichsunmittelbar, denn sie haben keinen Beamten ihres Landesherrn, des Khans von Khiwa, über sich, sondern nur diesen selbst. Er läßt den deutschen Siedlern große Freiheiten, denn er weiß, sie sind gute Steuerzahler und tüchtige, arbeitsame Bürger, die sich in ihrer Selbstverwaltung am wohlsten fühlen. Die Verwaltung der Kolonie ist ganz republikanisch; der von der Gemeinde gewählte Rat besorgt alles, ist auch zugleich Gerichtshof und Standesamt. In idealer Verträglichkeit leben diese Khiwa-Deutschen untereinander; der Turkmenen-Einfälle sind sie ledig, seitdem Rußland diesen Räubern der Wüste das Handwerk gelegt hat; und die wichtige Kunst der Landbestellung durch künstliche Bewässerung haben sie inzwischen auch gelernt.

Geradezu berühmt aber sind die paar Hundert deutschen Mennoniten von Ak-Metschet als Tischler und Zimmerleute. Als solche versorgen sie nicht nur den Hof des Khans von Khiwa und die Häuser der dortigen Großen, sondern auch den städtischen Markt. Außerdem betreiben sie noch eine recht einträgliche Spezialität, nämlich die Etuimacherei. Vornehme Khiwaer, die einander oder dem Fürsten Geschenke machen, lassen diese in Ak-Metschet mit Etuis versehen, seien das nun die kostbaren Krummsäbel mit damaszierten, goldingelegten Klingen und goldbeschlagenen, mit Türksisen überfärbten Griffen oder die schweren silbernen Teekrüge nach dem Vorbild der russischen Samowars, viele Kilogramm schwere zifelierte Silbervasen oder prächtige Dolche.

Die einzige Plage von Ak-Metschet sind die Termiten, die alles Gebälk von innen her ausnagen.

Die Gesamtzahl der Bewohner beträgt zurzeit nur 200, die sich auf 40 Familien verteilen, die Zahl der Schulkinder 50. Die Lehrmittel der kleinen Schule stehen auf überraschender Höhe. Der Lehrer, ein ernster Mann im schwarzen Gehrock, ist zugleich Prediger und in seiner freien Zeit ein recht tüchtiger Photograph.

Mitteilungen der Zentralkommission f. wissenschaftl. Landeskunde von Deutschland.

1. Zwischen der Zentralkommission für wissenschaftliche Landeskunde von Deutschland und der Schriftleitung der „Deutschen Erde“ ist vereinbart worden, daß im Titel der „Deutschen Erde“ der Zusatz „Unter Mitwirkung der Zentralkommission für wissenschaftliche Landeskunde von Deutschland“ eingefügt wird und daß die genannte Zeitschrift sich verpflichtet, kleinere Notizen, die ihr seitens der Kommission zugehen, zu veröffentlichen.

2. Die Zentralkommission besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern:

Vorsitzender:

Prof. Dr. Friedrich Hahn, Königsberg i. Pr., Mittel-
Tragheim 51.

Stellvertreter:

Hofrat Prof. Dr. Albrecht Penck, Berlin NW 7,
Georgenstraße 34—38, Institut für Meereskunde.

Kassierer:

Bankier Otto Keil (in Firma J. G. Salefsky), Leipzig,
Markt 16.

Obmänner:

für Ost- und Westpreußen: Der Vorsitzende.

für Pommern, Mecklenburg, Schleswig-Holstein und
kleinere Gebiete: Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. Ru-
dolf Credner, Greifswald, Karlsplatz 1.

für Brandenburg: Geh. Reg.-Rat E. Friedel, Berlin,
Märkisches Museum.

für Schlesien und Posen: Prof. Dr. Siegfried Passarge,
Breslau, Kurfürstenstraße 31.

für Provinz Sachsen, Anhalt, Thüringen, hessische und
nordwestdeutsche Länder: Geh. Reg.-Rat Prof. Dr.
Alfr. Kirchhoff, Mookau b. Leipzig, Hauptstraße 65.

für das Königreich Sachsen: Geh. Reg.-Rat Prof. Dr.
Joseph Parisch, Leipzig, Parkstraße 11.

für Westfalen: Prof. Dr. Franz Jostes, Münster,
Erpfostraße 41.

für die Rheinprovinz: Prof. Dr. Adolf Pahde, Krefeld,
Herbingerstraße 152.

für Elsaß-Lothringen: Prof. Dr. Bruno Weigand,
Straßburg i. E., Schießrain 7.

für Baden: Prof. Dr. Ludwig Neumann, Frei-
burg i. Br., Maximilianstraße 4.

für Württemberg: Prof. Dr. Karl Sapper, Tübingen,
Osterberg 2½.

für Nordbayern: Prof. Dr. Fritz Regel, Würzburg,
Rückertstraße 13a.

für Südbayern: Prof. Dr. Wilhelm Götz, München,
Königinstraße 73a.

für Österreich: Der stellvertretende Vorsitzende.

für die Schweiz: Prof. Dr. J. Früh, Zürich V, Hoch-
straße 60.

für die Niederlande: Prof. Dr. C. M. Kan, Amster-
dam, Linnaeusstraat 8.

3. Der vom Vorsitzenden auf dem Geographentag in
Danzig Pfingsten 1905 erstattete Bericht über die beiden
letzten Geschäftsjahre sowie der dort beschlossene Aufruf
in Sachen der Namensforschung (S. Nr. 5) sind den Ob-
männern in Sonderabzügen zugegangen.

4. Von den „Forschungen zur deutschen Landes- und
Volkskunde“ (Verlag von J. Engelhorn, Stuttgart) erschien
Heft 1 des XVI. Bandes: „Wendische Bevölkerungsreste
in Mecklenburg“, von Archivar Dr. Hans Witte in
Schwerin. 124 S., 1 Karte. Preis 8,40 M. (Siehe die
Besprechung von Prof. Dr. Hellwig auf S. 20f. dieses
Heftes.) — Ferner Heft 2: „Die wirkliche Temperatur-
verteilung in Mitteleuropa“, von Dr. Emil Sommer
in Mannheim. 42 S., 5 Karten. Preis 5 M.

5. Aufruf der Zentralkommission für wissenschaftliche Landeskunde von Deutschland.

Niemand kann sich der Wahrnehmung verschließen, daß in den Grenzgebieten der deutschen Sprache die deutschen Ortsnamen mehr und mehr von den Karten verschwinden. Nicht immer ist daraus der Schluß zu ziehen, daß der Name im Volksmund zu verklingen beginnt. Die großen amtlichen Institute müssen für die von ihnen herausgegebenen maßgebenden Kartenwerke häufig ganz bestimmten Weisungen folgen. So werden z. B. auf den Blättern der österreichisch-ungarischen Spezialkarte, welche ungarisches Gebiet enthalten, die madjarischen Ortsnamen auch da, wo deutsche Namen noch wohlbekannt sind, vorangestellt oder auch ausschließlich gegeben. Gleiche oder ähnliche Wahrnehmungen kann man auch in den slawischen Ländern Österreichs, in den russischen Ostsee-Provinzen, in den französischen Grenzgebieten machen. Verschwindet aber der deutsche Name von den großen amtlichen Kartenwerken, ist er gewöhnlich auch auf Atlas- und Schulkarten, in Hand- und Lehrbüchern verschiedenster Art, in Kursbüchern und Reiseführern und vollends Zeitungen sehr schnell in seinem Bestand bedroht. Eine anerkanntswerte Ausnahme bildet das deutsche Reichs-Kursbuch, welches nach wie vor die Züge nach Dorpat und Pleskau, nach Hermannstadt und Kronstadt, ja selbst nach Thorenburg, Dreikirchen, Krenniz und Schenniz laufen läßt und die nichtdeutschen Namen nur in Klammern beifügt. Die Zentralkommission hält es für ihre Pflicht, an ihrem Teile dazu mitzuwirken, daß solchen deutschen Namen, die noch lebendig und lebensfähig sind, wenigstens ihr Platz auf Hand- und Übersichtskarten nicht verkümmert und sie überhaupt in der Literatur wieder mehr in den

Vordergrund gerückt werden. Ganz fern liegt es ihr, einer rein wissenschaftlichen Zwecken dienenden Körperschaft, sich in den buntwechsellenden Völker- und Sprachenstreit einzumischen. Aber sie richtet an alle Freunde der Landeskunde die Bitte, mit ihr zusammen dahin wirken zu wollen, daß die deutschen Namen in den Grenzgebieten gesammelt, in ihrer Schreibart, Bedeutung und Anwendung genau erforscht und festgestellt werden. Wir wollen erfahren, wer den deutschen Namen gebraucht, ob es einzelne Bevölkerungsklassen sind oder die gesamte Einwohnerschaft, wir wollen auch wissen, wo er gebraucht wird. Bisweilen ist ein Name am Orte selbst verklingen, in einiger Entfernung aber noch lebendig. Endlich muß auch der Fortschritt oder Rückgang in der Verbreitung des Namens klargestellt werden. Durch alle diese Ermittlungen, die schließlich zur Aufstellung kritisch gesichteter inhaltreicher Orts-Repertorien für die Grenzbezirke führen würden, kann es, wie wir hoffen, doch wohl gelingen, einzelne gefährdete deutsche Ortsnamen in Büchern und auf unserem Einfluß zugänglichen Karten zu erhalten und ihnen allmählich wieder helleren Klang zu geben. Wertvolle Vorarbeiten verdanken wir bereits Prof. Paul Langhans in Gotha, auf dessen Unterstützung und Mitarbeit die Kommission vorzugsweise rechnet. Über die Art der Veröffentlichung wird später Beschluß gefaßt werden. Alle Mitteilungen und Beobachtungen wolle man entweder an den zuständigen Bezirksobmann der Zentralkommission (vgl. die Liste derselben unter Nr. 2) oder aber an den unterzeichneten

Königsberg i. Pr.

Friedrich Hahn.

Neues vom Deutschtum aus allen Erdteilen.

D. d. = Deutsch.

a) † Verdiente Deutsche im Auslande, deutsche Forscher und Reisende.

(2. Halbjahr 1905.)

Otto F. Albing, † 25. Juli 1905 in Buffalo, N.-Y. (geb. 25. März 1840 in Lüneburg), studierte in Göttingen, Heidelberg und Berlin, 1865 nach Amerika, an verschiedenen d. Blättern in New-York, Philadelphia und Buffalo tätig, von 1885 ab Herausgeber des „Buffalo-Demokrat“.

Friedrich Karl Castelhun, Dr., † 1. November 1905 in S. Franzisko (geb. 27. Febr. 1828 in Nordheim bei Worms), 1846 nach den Vereinigten Staaten, studierte in Cleveland und Ann Harbour Medizin, dann in Würzburg, Wien u. Prag, später Arzt in St. Louis, hervorragender d.-amerikanischer Dichter. Am bekanntesten ist die Widmung seiner Gedichte (4. Aufl. 1902. Zürich, Schweizer Grülli-Verein) „An meine Kinder“, die beginnt:

Pflegt die deutsche Sprache, Hegt das deutsche Wort; Denn der Geist der Väter Lebt darin fort,	Der so viel des Großen Schon der Welt geschenkt, Der so viel des Schönen Ihr ins Herz gesent.
---	--

Josef Egg, † 19. März 1905 in Pozuzo in Peru (geb. 13. März 1820 in Innsbruck), seit beinahe 50 Jahren Pfarrer der dortigen d. Kolonie (kath. Tiroler und

Rheinländer), die er 1857 mit Freiherrn Damian v. Schütz-Holzhausen gründete.

Wilhelm Färber, † 18. April 1905 in St. Louis (geb. 16. Juli 1841 in Sonneborn bei Elberfeld), studierte Theologie in Paderborn, 1863 nach Amerika, über 30 Jahre Pfarrer der ältesten d. katholischen Marienkirche in St. Louis, Dichter.

Wilhelm Fried, † 16. August 1905 in Valdivia (geb. 1813), studierte in Bonn und Berlin Rechts-, später Naturwissenschaften, 1840 nach Chile, seit 1842 in Valdivia, seit 1866 Rektor des Lyzeums, der Nestor der dortigen d. Kolonie, verdienter Naturforscher und Kartograph.

Heinrich Herbert, † 16. Juni 1905 in Hermannstadt (geb. 27. Juli 1838 in Hamruden), 1863—95 Prof. am dortigen ev. Gymnasium, sächsischer Geschichtsforscher („Hermannstadt zur Zeit Karls VI.“; „Quellen zur Geschichte Siebenbürgens aus sächsischen Archiven“; „Geschichte des Vereins für siebenb. Landeskunde“; „Die Reformation in Hermannstadt und dem Hermannstädter Kapitel“).

Albrecht Kuhlmann, † 4. Sept. 1905 in Bremerhaven (geb. 31. Juli 1845 daselbst), 45 Jahre als Ingenieur und Journalist in Brasilien, 1890 Mitglied des konstituierenden Staatskongresses von S. Paulo, wirkte für die Aufhebung des v. d. Heydschen Restriktions für diesen Staat.

Nikolai Kymmel, † 8. Juli 1905 in Riga i. 89. Jahre, Senior der baltischen Buchhändler, Ältester Großer Gilde.

Paul Leverkühn, Hofrat Dr., † 5. Dez. 1905 in Sofia (geb. 12. Jan. 1867 in Hannover), Dir. der fürslichen wissenschaftlichen Institute.

Oskar Melzl v. Komitz, Dr., † 1. Dez. 1905 in Hermannstadt (geb. 18. Okt. 1843 in Sächf.-Reen), einer der geistig höchststehenden Siebenbürger Sachsen, früherer Reichstagsabg., 1890—98 Sekretär der Preßburger Handels- u. Gewerbekammer, seit 1898 Dir. der Bodenkreditanstalt in Hermannstadt und Vorstand des sächsisch. Landwirtschaftsvereins („Herrmanns Altes u. Neues Kronstadt“, „Gewerbe u. Handel der Sachsen im 14. u. 15. Jahrh.“, „Statistik der sächs. Landbevölkerung“).

Heinrich Müller, Ritter v. Rohaj, † 21. Juli 1905 in Salonik (geb. 22. Juni 1853), 1891 bis 1900 Generalkonsul in Odessa, seit 1. Jan. 1904 österreich.-ungar. Zivilagent für Mazedonien.

Jakob Müller, † 1. Sept. 1905 in New-York (geb. 1822 in der Pfalz), sog. „Governor Müller“, Achtundvierziger, Führer des Deutschtums in Cleveland (Ohio), 1871 zweithöchster Staatsbeamter von Ohio, 1885 amerikan. Generalkonsul in Frankfurt a. M.

Müller-Huber, † 8. Okt. 1905 in Tiflis (aus Trafsadingen, Kanton Schaffhausen), ev. Ober-Pastor, von Aufständischen erschossen.

Georg Schneider, † 16. Sept. 1905 in Colorado Springs (geb. 13. Dez. 1823 in Pirmasens), 1849 nach St. Louis, 1851—62 Leiter der „Illinois Staatszeitung“ in Chicago, einflussreicher Bekämpfer der Know-nothing-Bewegung, Abg. zum National-Konvent in Philadelphia, später amerikan. Konsul in Helsingör, 1871—96 Präsident der Nationalbank von Illinois.

Cassian Spiß, † Mitte August 1905 zwischen Kiltwa u. Birele (geb. 12. Juni 1866 in St. Jakob [Vorarlberg]), von der St. Benediktus-Missionsgesellschaft von St. Ottilien in Oberbayern, 1902 erster Vikar des Apost. Vikariats Südsanibar u. Titularbischof von Ostracine, mit zwei Brüdern und zwei Schwestern bei Ausbruch des ostafrikanischen Aufstandes ermordet.

Eduard Tangl, Univ.-Prof. Dr., † 9. Juli 1905 in Czernowitz (geb. 20. März 1848 in Lemberg), hervorragender Pflanzenanatom, Dir. des von ihm angelegten großartigen Botanischen Gartens in Czernowitz.

Gustav Kraemer, preuß. Generalmajor 3. D., † 7. Okt. 1905 in Wernigerode (geb. 29. Dez. 1839 in Elbingerode), vortrefflicher Kenner russischer Verhältnisse bes. militärgeogr. Zustände („Rußland in Asien“ 3 Bde, „Sibirien u. die Eisenbahn“).

Viktor Ritter v. Kraus, Prof. Dr., † 3. Nov. 1905 in Wien (geb. 2. Nov. 1845 in Prag), Dir. des Mädchen-Gymn. in Wien, 1880 Mitbegr. des D. Schulvereins, seit 1905 Nachfolger Dr. Weitlofs im Vorsth.

Franz Renleau, † 20. Aug. 1905 in Charlottenburg (geb. 30. Sept. 1829 in Eschweiler), hervorragender Maschineningenieur, bis 1895 Professor an der Techn. Hochschule in Ch., bekannt als Vertreter d. Industrie-Interessen auf den Weltausstellungen von 1862 (London) bis 1881 (Melbourne), bes. Philadelphia (1879; „billig u. schlecht“).

Ferdinand Fehr v. Richtigshofen, Geh. Reg.-Rat Univ.-Prof. Dr., † 6. Okt. 1905 in Berlin (geb. 5. Mai 1835 in Karlsruhe, Schles.), 1860 mit der preuß. Expedition nach Ostasien (Indien, China, Siam, Java), Besuch der Verein. Staaten, 1872 zurück nach Deutschland („China“, 3 Bde u. Atlas).

Friedrich Stein, † 4. Sept. 1905 in Schweinfurt (geb. 20. Febr. 1820 in Laufach), Justizrat u. Stadtbibliothekar, Verf. zahlreicher Schriften über das Germanentum und seine Geschichte (f. D. E. 1901, S. 155).

Die Grundlagen der tschechischen Kultur.

I.

Erwiderung auf Alexander Brückners Besprechung meines Aufsatzes: Über die Beziehungen der deutschen und tschechischen Sprache, Jg. 1905, S. 223, Nr. 239.

Berneker schreibt, daß die Möglichkeit hezky: herrise nicht abzuweisen sei; Kluge, daß vlada aus dem Germanischen entlehnt zu sein scheint; Schrader, daß russ. chorigvi got. hrugga sei, Veneti wahrscheinlich „Freunde“ bedeute (so auch nur schrieb ich). Und Brückner nennt diese Ansichten bekannter Fachmänner „fabeln, Schnitzer“.

Meyers Konversationslexikon, neueste Auflage, sagt, daß sich die Tschechen gegen Ende des 6. Jahrhunderts in Böhmen niedergelassen haben; unsere Schulbücher, hiesige Fachmänner teilen diese Auffassung; zum Glaubensbekenntnis der Deutschböhmen gehört es, daß es D. in Böhmen immer gegeben. Aber Brückner weiß das besser.

Und ich schloß: „Die Sprachgeschichte bestätigt damit die Ergebnisse der Geschichte und Sittengeschichte, daß die Tschechen das, was sie geworden sind, vornehmlich den D. zu verdanken haben.“ Brückner findet das unvermittelt und scheint es leugnen zu wollen, daß die

Tschechen ihre Kultur von den D. haben. In der „D. Erde“ sei meine Antwort darauf — Schweigen!
Johann Weyde.

II.

Falsche Etymologien und irreführende Angaben von Schulbüchern oder Enzyklopädien beweisen nichts; ich bestritt, daß es D. in Böhmen immer gegeben hat (gibt es doch im alten Böhmen keine einzige Spur eines d. topographischen Namens bis auf den nicht einheimischen, sondern von Norden zugewanderten Namen der Elbe und den im Munde von Fremden nur behaltene Landesnamen); außerdem bestritt ich, daß Böhmen seine Kultur nur den D. zu verdanken hätte, da doch griechisch-slawische und direkte romanische Einflüsse vorliegen. Und beides halte ich aufrecht trotz Etymologien und Schulbücher.

Berlin.

Alexander Brückner.

III.

In der besprochenen Schrift bringe ich die Ansicht, daß es immer D. in Böhmen gegeben habe, nicht.
Johann Weyde.

Prag.

Johann Weyde.